



# WeatherHawk®

815 W 1800 N  
Logan, UT 84321 USA

(435) 750-1840  
[www.weatherhawk.com](http://www.weatherhawk.com)

**MyMET Wind Meter** Manual Version 1.00

- GB** English
- D** Deustch
- F** French
- I** Italian
- E** Spanish
- P** Portuguese
- R** Russian
- C** Chinese
- J** Japanese
- A** Arabic







### Product Description

Your myMET Hand Held Wind Meter measures wind speed and air temperature, and calculates wind chill. It then displays that information on the integral LCD, and transmits the information in real-time to a BLE iOS or Android device within range. NOTE: iPhone 4S or later, iPad2 or later, or Android 4.2 devices are supported. If the display device has the myMET APP it can display the data, and add additional information, such as wind direction, user location and altitude. All of the information can be tagged with an image and transmitted, using the methods available to the display device.

### Getting Started

Your myMET Hand Held Wind Meter package contains a myMET, two Lithium CR2032 batteries (installed), and a lanyard. **BATTERIES:** The batteries are factory installed.

**LANYARD:** To install the lanyard, feed the small loop through the hole at the bottom corner of the case, and then feed the lanyard through the loop. **myMET USE:** Extend myMET to the fully opened position. If using a tripod, attach it at the bottom of the case. NOTE: The optional wind vane accessory will align myMET with wind direction when it is tripod mounted and properly leveled.

Hold myMET at the bottom of the case, away from your face and body, to avoid getting false readings. Your myMET sensors are sensitive. **For good measurements it is important that you do not touch, or obstruct, the sensors.**



### **Operating Modes:**

Turn myMET on by extending the meter, or using the power button. The power button is used when myMET is extended but the auto-off function has occurred. You also use the power button to scroll to display the desired measurement, or function. To turn off myMET, push the wind meter into the case.

### **Disabling the Power Save mode:**

With the myMET on, change power saving mode to always on mode by pressing the power button for 3 seconds until “n” appears on the LCD, then release the power button. The “APO” icon will disappear from the LCD while in always on mode.

## Changing the Units of Measure:

With the myMET on, change the units of measure by pressing the power key more than 5 seconds until "SET" appears on the LCD and then release the power key. "unt" then appears on LCD. Under "unt" status, press the power key to scroll to the desired unit. Wait for 5 seconds and the meter will return to normal mode using the selected unit of measure.

## Modes

### Wind Speed



### Units of Measure:

myMET measures wind speed in 2 different units of measure: Miles Per Hour & Meters Per Second. To switch between units of measure, please see the "Changing the Units of Measure" section for instructions.

### Wind speed:

Wind speed is only shown in the selected unit of measure to the first decimal place.

### Temperature



### Ambient Temperature:

Displays the temperature in Fahrenheit or Celsius. If Metric Units of Measure are selected for wind, then Celsius will be displayed for temperature.



### Wind-Chill:

Temperature is displayed as Wind Chill when WCI is displayed on the LCD. Wind Chill is the effective air temperature on human skin, when wind speed is considered.

### Others



### Battery indicator:

The battery icon in the lower left corner of the LCD indicates the battery level.

### Wireless signal:

The wireless icon in the upper left corner of the LCD indicates that the BT4.0 module is functioning.

### Backlight

A red backlight provides illumination at night, while preserving night vision. To turn the backlight off, press the power key for more than 5 seconds until "SET" appears on LCD and then release the power key. "unt" then appears on LCD. Press the power key longer to change the mode to "bLE", Under "bLE" status, press power key to scroll on or off. Wait for 5 seconds the meter will return to normal mode with selected status of backlight.

**Impeller Replacement:**

To replace the impeller, use sharp pliers, or a pin, to remove the gray colored rubber plug, exposing the impeller screw. Loosen the screw, but do not remove it. Rotate the impeller by twisting the impeller assembly clockwise (viewed from the back of the wind meter). Install the new impeller and twist the impeller assembly counter-clockwise. Tighten the screw and replace the gray colored rubber plug.

**Battery:**

To replace the battery, turn the compartment cover in a clockwise direction to remove it. The battery will be visible in the battery compartment. Insert 2 new CR2032 lithium battery "+" side facing you. CR2032 batteries can be purchased anywhere batteries are sold. **NOTE:** Different modes have different effects on the battery life.



## Bedienungsanleitung für myMET V 1.00 — Deutsch

### Produktbeschreibung

Der myMET Hand-Windmesser misst die Windgeschwindigkeit, die Lufttemperatur und berechnet den Windchill. Anschließend werden diese Daten auf dem integrierten LCD-Display angezeigt und in Echtzeit an ein BLE iOS- oder Android-Gerät übertragen. HINWEIS: Die folgenden Geräte werden unterstützt: iPhone 4S oder spätere Version, iPad2 oder spätere Version, Android 4.2. Wenn das Anzeigegerät über die myMET-App verfügt, können damit die Daten angezeigt und weitere Informationen, wie etwa die Windrichtung, der Standort des Benutzers und die Höhenlage hinzugefügt werden. Alle diese Daten können mit einem Bild festgehalten und mittels der dem Anzeigegerät zur Verfügung stehenden Methoden übertragen werden.

### Erste Schritte

In der Packung Ihres myMET Hand-Windmessers sind ein myMET-Gerät, zwei Lithium (CR2032)-Batterien (bereits eingesetzt) und ein Trageband enthalten. **BATTERIEN:** Die Batterien wurden vom Hersteller bereits eingesetzt.

**TRAGEBAND:** Befestigen Sie das Trageband, indem Sie die kleine Schlinge durch die Öffnung in der unteren Ecke des Gehäuses und dann das Band durch die Schlinge führen.

**BEDIENUNG DES myMET:** Öffnen Sie den myMET-Windmesser, indem Sie ihn vollständig ausfahren. Wenn Sie ein Stativ verwenden, montieren Sie das Stativ am unteren Ende des Gehäuses. HINWEIS: Das optionale Windfahnen-Zubehör richtet den myMET-Windmesser entsprechend der Windrichtung aus, wenn er auf einem Stativ angebracht und korrekt angepasst ist. Halten Sie den myMET-Windmesser am unteren Ende des Gehäuses und von Gesicht und Körper entfernt fest, um keine falschen Messwerte zu erhalten. Die Sensoren Ihres myMET sind empfindlich. **Um exakte Messwerte zu erhalten ist es wichtig, dass Sie die Sensoren nicht berühren oder blockieren.**



### **Inbetriebnahme:**

Schalten Sie den myMET-Windmesser ein, indem Sie das Messgerät ausfahren oder die Ein-/Aus-Taste betätigen. Betätigen Sie die Ein-/Aus-Taste, wenn der myMET-Windmesser bereits ausgefahren ist und sich das Gerät automatisch ausgeschaltet hat. Sie können die Ein-/Aus-Taste auch zum Scrollen benutzen, um den

gewünschten Messwert oder die gewünschte Funktion anzuzeigen. Wenn Sie den myMET-Windmesser ausschalten möchten, schieben Sie ihn zurück in das Gehäuse.

### **Deaktivieren des Stromsparmmodus:**

Um vom Stromsparmmodus zum Dauerbetriebmodus umzuschalten, schalten Sie den myMET ein und halten Sie die Ein-/Aus-Taste so lange gedrückt, bis auf dem LCD-Display der Buchstabe „n“ angezeigt wird (ca. 3 Sekunden), dann die Taste wieder loslassen. Befindet sich das Gerät im Dauerbetriebmodus, wird das „APO“-Symbol nicht auf dem LCD-Display angezeigt.

### **Modi**

#### **Windgeschwindigkeit    Ändern der Maßeinheiten:**



Um die Maßeinheit zu ändern, schalten Sie den myMET-Windmesser ein und halten Sie die Ein-/Aus-Taste so lange gedrückt, bis auf dem LCD-Display „Set“ angezeigt wird (über 5

Sekunden), dann die Taste wieder loslassen. Auf dem LCD-Display wird nun „unt“ angezeigt. Im Status „unt“ drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um zur gewünschten Einheit zu scrollen. Nach 5 Sekunden schaltet das Gerät in den Normalbetrieb um und benutzt nun die ausgewählte Maßeinheit.

#### **Temperatur**



#### **Maßeinheiten:**

myMET misst die Windgeschwindigkeit in zwei verschiedenen Maßeinheiten: Meilen pro Stunde + Meter pro Sekunde. Die Anleitung zum Umstellen der Maßeinheit finden Sie im Abschnitt „Ändern der Maßeinheit“.

#### **Windgeschwindigkeit:**

Die Windgeschwindigkeit wird nur in der ausgewählten Maßeinheit bis zur ersten Stelle nach dem Komma angezeigt.

#### **Umgebungstemperatur:**

Zeigt die Temperatur in Celsius oder Fahrenheit an. Wenn für die Windgeschwindigkeit metrische Maßeinheiten ausgewählt wurden, dann wird die Temperatur in Celsius angezeigt.

#### **Windchill:**

Ist auf dem LCD-Display „WCI“ zu sehen, dann wird die Temperatur als Windchill angegeben. Windchill ist die auf der Haut gefühlte effektive Lufttemperatur unter Berücksichtigung der Windgeschwindigkeit.



## Sonstiges



## Batterieanzeige:

Das Batteriesymbol in der unteren linken Ecke des LCD-Displays zeigt den Batteriezustand an.

## WLAN-Signal:

Das WLAN-Symbol in der oberen linken Ecke des LCD-Displays zeigt an, dass das BT4.0-Modul in Funktion ist.

## Hintergrundbeleuchtung:

Durch die rote Hintergrundbeleuchtung ist das LCD-Display im Dunkeln sichtbar, ohne dass dadurch die Nachtsicht beeinflusst wird. Zum Abschalten der Hintergrundbeleuchtung halten Sie die Ein-/Aus-Taste so lange gedrückt, bis auf dem LCD-Display „SEt“ angezeigt wird (über 5 Sekunden), dann die Taste wieder loslassen. Auf dem LCD-Display wird nun „unt“ angezeigt. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste etwas länger gedrückt, um zum „bLE“-Modus zu wechseln. In diesem Modus können Sie durch Drücken der Ein-/Aus-Taste die Beleuchtung entweder ein- oder ausschalten. Nach 5 Sekunden schaltet das Gerät mit dem gewählten Zustand der Hintergrundbeleuchtung in den Normalbetrieb um.

## Auswechseln des Impellers:

Verwenden Sie zum Auswechseln des Impellers eine spitze Zange oder eine Nadel, um den grauen Gummistopfen zu entfernen und die Schraube des Impellers freizulegen. Drehen Sie die Schraube auf, ohne sie ganz zu entfernen. Drehen Sie den Impeller, indem Sie den ganzen Bausatz nach rechts drehen (von der Rückseite des Windmessers aus gesehen). Montieren Sie den neuen Impeller und drehen sie den Bausatz nach links. Ziehen Sie die Schraube an und setzen Sie den Gummistopfen wieder ein.

## Batterie:

Zum Auswechseln der Batterie drehen Sie die Abdeckung des Batteriefachs nach rechts, um sie zu entfernen. Die Batterie ist nun im Batteriefach sichtbar. Legen Sie zwei neue CR2032 Lithium-Batterien ein und achten Sie darauf, dass das „+“-Symbol in Ihre Richtung zeigt. CR2032 Batterien sind überall dort im Handel erhältlich, wo Sie üblicherweise Batterien kaufen können. **HINWEIS:** Die verschiedenen Modi wirken sich unterschiedlich auf die Batterielebensdauer aus.



### Description du produit

Votre myMET est un appareil portatif qui mesure la vitesse du vent et la température de l'air, et calcule l'abaissement de la température causé par le vent. Il affiche ensuite ces renseignements sur le LCD intégré et transmet l'information en temps réel à un BLE iOS ou à un appareil Android dans un rayon approprié. REMARQUE : l'iPhone 4S ou ultérieur, l'iPad2 ou ultérieur, ainsi que les appareils Android 4.2 sont compatibles. Si l'appareil d'affichage dispose de l'APP myMET, il peut publier les données et ajouter des renseignements supplémentaires, telles que la direction du vent, l'endroit où se trouve l'utilisateur et l'altitude. Tous ces renseignements peuvent être marqués par une image, puis transmis à l'aide des méthodes disponibles sur l'appareil d'affichage.

### Pour commencer

L'emballage de votre appareil de mesure du vent portatif myMET contient un myMET, deux piles au lithium CR2032 (installées) et un cordon. **PILES** : les piles sont installées en usine. **CORDON** : pour mettre le cordon, faites passer la petite boucle dans le trou à l'angle inférieur du boîtier, puis enfitez le cordon dans la boucle. **Utilisation du myMET** : ouvrez complètement le myMET. Si vous utilisez un trépied, fixez-le au bas du boîtier. REMARQUE : la girouette optionnelle s'aligne avec la direction du vent quand l'appareil est monté sur un trépied et placé au bon niveau. Tenez le myMET par le bas du boîtier, à une certaine distance de votre visage et de votre corps pour éviter d'avoir une lecture incorrecte. Les capteurs de votre myMET sont sensibles. **Pour obtenir de bonnes mesures, il est important de ne pas toucher ni de gêner les senseurs.**



### **Modes de fonctionnement :**

Mettez le myMET en marche en ouvrant complètement l'appareil de mesure ou en appuyant sur le bouton de mise en marche. Vous pouvez utiliser ce bouton si l'appareil est complètement ouvert et l'arrêt automatique a fonctionné. Vous pouvez aussi vous servir du bouton de mise en marche pour faire défiler afin d'afficher les mesures souhaitées et la fonction. Pour éteindre le myMET, poussez l'appareil de mesure du vent dans son étui.

### **Désactiver le mode Économie d'énergie :**

Quand le myMET est en marche,

passer du mode économique au mode de fonctionnement permanent en appuyant sur le bouton de mise en marche pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un « n » apparaisse sur le LCD, puis relâchez le bouton. L'icône « APO » disparaît du LCD et l'appareil est en mode permanent.

#### **Changer d'unités de mesure :**

Quand le myMET est en marche, changez les unités de mesure en appuyant sur la touche de mise en marche pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que « Set » apparaisse sur le LCD, puis relâchez la touche. « unt » apparaît sur le LCD. Sous le statut « unt », appuyez sur la touche de mise en marche pour défiler jusqu'à l'unité souhaitée. Attendez 5 secondes, puis l'appareil revient au mode normal en utilisant l'unité de mesure sélectionnée.

### **Modes**

#### **Vitesse du vent**



#### **Unités de mesure :**

Le myMET mesure la vitesse du vent avec 2 unités de mesure différentes : mille par heure et mètre par seconde. Pour passer d'une unité de mesure à l'autre, consultez le mode d'emploi à la section « Changer les unités de mesure ».

#### **Vitesse du vent :**

La vitesse du vent est indiquée uniquement avec la première décimale de l'unité de mesure sélectionnée.

#### **Température**



#### **Température ambiante :**

L'appareil affiche la température en Fahrenheit ou en Celsius. Si les unités de mesure métriques sont sélectionnées pour le vent, la température sera affichée en Celsius.

#### **Abaissement de la température causé par le vent :**

La température est affichée en tenant compte du facteur de vent froid si « WCI » est affiché sur le LCD. L'abaissement de la température causé par le froid est la température de l'air ressentie sur la peau quand la vitesse du vent est prise en compte.



## Autre



## Témoin d'usure des piles :

L'icône des piles à l'angle inférieur gauche du LCD indique le niveau des piles.

## Signal sans file :

Le signal sans fil à l'angle supérieur gauche du LCD indique que le module BT4.0 fonctionne.

## Rétroéclairage :

Un rétroéclairage rouge fournit de la lumière la nuit, tout en conservant la vision nocturne. Pour éteindre le rétroéclairage, appuyez sur la touche de mise en marche pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que « Set » apparaisse sur le LCD, puis relâchez la touche. « unt » apparaît sur le LCD. Appuyez plus longtemps sur la touche pour passer au mode « bLE ». Sous le statut « bLE », appuyez sur la touche de mise en marche pour le défilement en marche ou éteint. Attendez 5 secondes et l'appareil revient au mode normal avec le statut de rétroéclairage sélectionné.

## Remplacement de l'impulseur :

Pour remplacer l'impulseur, utilisez une pince fine ou une aiguille afin d'enlever le capuchon en caoutchouc de couleur grise et exposer la visse de l'impulseur. Dévissez un peu la visse sans l'enlever. Faites tourner le rotor de l'impulseur dans le sens des aiguilles d'une montre (vue de l'arrière de l'appareil de mesure). Mettez le nouvel impulseur et vissez son rotor dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Serrez la visse et remettez en place le capuchon en caoutchouc de couleur grise.

## Piles :

Pour remplacer les piles, tournez le couvercle du compartiment dans le sens des aiguilles d'une montre afin de l'enlever. Les piles sont visibles dans le compartiment. Mettez 2 nouvelles piles en lithium CR2032, le signe « + » vous faisant face. En général, les piles CR2032 sont faciles à trouver en magasin. **REMARQUE :** des modes différents ont des effets différents sur la durée de vie des piles.



### **Descrizione del prodotto**

Il Misuratore del vento manuale myMET misura la velocità del vento e la temperatura dell'aria, oltre a calcolare il fattore di raffreddamento. L'apparecchio mostra quindi tali informazioni sull'LCD integrale e le trasmette in tempo reale ad un iOS BLE o ad un dispositivo androide che rientra nella portata. **NOTA** I dispositivi iPhone 4S o modello successivo, iPad2 o modello successivo o Android 4.2 sono tutti supportati. Se il dispositivo a display è dotato di APP my MET, è possibile visualizzare i dati e aggiungere ulteriori informazioni, come la direzione del vento, l'ubicazione dell'utente e l'altitudine. Tutte le informazioni possono essere contrassegnate con un'immagine e trasmesse, usando i metodi disponibili sul dispositivo a display.

### **Operazioni preliminari**

Il pacchetto del Misuratore del vento manuale myMET contiene un myMET, due batterie al litio CR2032 (installate) e un cordino. **BATTERIE** Le batterie sono installate in sede di fabbrica. **CORDINO:** Per installare il cordino, far passare il piccolo cappio attraverso il foro sull'angolo inferiore della custodia e quindi far passare il cordino attraverso il cappio.

**UTILIZZO DI myMET:** Estendere myMET fino alla posizione completamente aperta. Se si utilizza un treppiedi, collegarlo sul fondo della custodia. **NOTA** L'accessorio a vano opzionale del vento allineerà myMET alla direzione del vento, quando il treppiedi viene montato e correttamente posizionato a livello. Per evitare letture errate, afferrare myMET sul fondo della custodia, allontanandolo dal viso e dal corpo. I sensori del myMET sono sensibili. **Per ottenere buone misurazioni, è importante evitare di toccare o ostruire i sensori.**



### **Modalità operative:**

Accendere myMET estendendo il misuratore o usando il pulsante di alimentazione. Il pulsante di alimentazione viene usato quando myMET è esteso ma la funzione auto-off è stata attivata. Il pulsante di alimentazione si utilizza anche per far scorrere il display fino alla misurazione o funzione desiderata. Per spegnere myMET, premere il misuratore del vento nella custodia.

### **Disattivazione della modalità di Risparmio dell'energia:**

Con il myMET acceso, passare dalla modalità di risparmio dell'energia alla modalità sempre acceso, premendo il

pulsante di alimentazione per 3 secondi, fino a quando la lettera “n” apparirà sull’LCD, quindi rilasciare il pulsante di alimentazione. L’icona “APO” sparirà dall’LCD durante la modalità sempre acceso.

### **Modifica delle Unità di misura:**

Con il myMET acceso, modificare le unità di misura premendo il tasto di alimentazione per oltre 5 secondi, fino a quando “SEt” apparirà sull’LCD, e quindi rilasciare il tasto di alimentazione. Il messaggio “unt” appare quindi sull’LCD. Nello stato “unt”, premere il tasto di alimentazione per scorrere fino all’unità desiderata. Attendere per 5 secondi e il misuratore ritornerà alla modalità normale ed utilizzerà l’unità di misura selezionata.

### **Modalità**

#### **Velocità del vento**



#### **Unità di misura:**

myMET misura la velocità del vento in 2 diverse unità di misura: Le Miglia all’ora e i Metri al secondo. Per passare da un’unità di misura all’altra, consultare la sezione “Modifica delle Unità di misura” per ottenere istruzioni.

#### **Velocità del vento:**

La velocità del vento appare soltanto nell’unità di misura selezionata con il primo posizionamento decimale.

#### **Temperatura**



#### **Temperatura ambiente:**

Mostra la temperatura in Fahrenheit o Celsius. Se sono state selezionate per il vento le Unità di misura metriche, allora la temperatura sarà mostrata in gradi Celsius.

#### **Perdita di calore per ventilazione:**

La temperatura viene presentata come Perdita di calore per ventilazione quando WCI appare sull’LCD. La Perdita di calore per ventilazione è la temperatura dell’aria effettiva sulla pelle umana, quando si prende in considerazione la velocità del vento.



## Altri



## Indicatore della batteria:

L'icona della batteria nell'angolo inferiore sinistro dell'LCD indica il livello della batteria.

## Segnale wireless:

L'icona wireless nell'angolo superiore sinistro dell'LCD indica che il modulo BT4.0 sta funzionando.

## Retroilluminazione

Una retroilluminazione rossa fornisce la luce durante la notte, pur preservando la visibilità notturna. Per spegnere la retroilluminazione, premere il tasto di alimentazione per oltre 5 secondi fino a quando "SEt" apparirà sull'LCD, e quindi rilasciare il tasto di alimentazione. Il messaggio "unt" viene quindi visualizzato sull'LCD. Premere più a lungo il tasto di alimentazione per passare alla modalità "bLE", nello stato "bLE", quindi premere il tasto di alimentazione per scorrere su on o off. Attendere per 5 secondi e il misuratore ritornerà alla modalità normale con lo stato di retroilluminazione selezionato.

## Sostituzione del girante

Per sostituire il girante, usare pinze affilate o un perno, quindi rimuovere il tappo in gomma di colore grigio ed esporre la vite del girante. Allentare la vite senza rimuoverla. Ruotare il girante torcendo il gruppo del girante in senso orario (visualizzato dal lato posteriore del misuratore del vento). Installare il ricambio e torcere il gruppo del girante in senso antiorario. Stringere la vite e riposizionare il tappo in gomma di colore grigio.

## Batteria

Per sostituire la batteria, rimuovere il coperchio del comparto girandolo in senso orario. La batteria sarà visibile nel comparto. Inserire 2 batterie al litio CR2032 nuove con il segno "+" rivolto verso l'utente. I modelli CR2032 al litio sono disponibili in tutti i negozi che vendono batterie.

**NOTA** Modalità diverse hanno effetti diversi per quanto riguarda la durata della batteria.



## Manual del usuario para myMET V 1.00 — Español

### Descripción del producto

El medidor portátil myMET mide la velocidad del viento y la temperatura del aire, además calcula la sensación térmica del viento. A continuación, muestra dicha información en la pantalla integral LCD y la transmite en tiempo real a un dispositivo Android o iOS con Bluetooth de Baja Energía (BLE, por sus siglas en inglés) dentro de la distancia de su alcance. NOTA: soporta los iPhone 4S o posterior, iPad2 o posterior o Android 4.2. Si el dispositivo contiene la aplicación myMET, puede mostrar los datos y agregar información adicional como la dirección del viento, la ubicación del usuario y la altitud. Toda la información se puede capturar y transmitir en una imagen con los métodos disponibles en el dispositivo con pantalla.

### Para empezar

El paquete con el Medidor de viento portátil myMET contiene un myMET, dos pilas de litio CR2032 (instaladas) y un cordón. **PILAS:** Las pilas han sido instaladas en la fábrica.

**CORDÓN:** Para colocar el cordón, pase el lazo pequeño por el orificio de la esquina inferior del estuche y a continuación pase el cordón por el lazo. **CÓMO UTILIZAR**

**myMET:** Extienda myMET hasta que quede totalmente abierto. En caso de utilizar un trípode, sujételo a la parte inferior del estuche. **IMPORTANTE:** El accesorio opcional de veleta alinea el myMET con la dirección del viento cuando se ha colocado en un trípode y está adecuadamente nivelado. Sostenga myMET por la parte inferior del estuche, y manténgalo alejado de la cara y el cuerpo, para evitar lecturas falsas. Los sensores del myMET son muy sensibles.

**Para obtener una medición correcta, es importante no tocar ni obstruir los sensores.**



### **Modos de funcionamiento:**

Para encender el myMET extienda el medidor o utilice el botón de encendido. El botón de encendido se utiliza cuando myMET está extendido, pero el dispositivo se ha apagado automáticamente. También se utiliza el botón de encendido para desplazarse por las opciones de la pantalla y mostrar la medida o función deseadas. Para apagar myMET, empuje el medidor de viento dentro del estuche.

### **Cómo desactivar el modo de ahorro de electricidad:**

Con el myMET encendido, cambie el

modo de ahorro de electricidad a siempre encendido pulsando el botón de encendido durante 3 segundos hasta que aparezca una “n” en la pantalla LCD, a continuación, suelte el botón de encendido. El icono “APO” desaparece del LCD mientras se encuentre en el modo de siempre encendido.

### **Cómo cambiar las unidades de medida:**

Con el myMET encendido, cambie las unidades de medida pulsando el botón de encendido más de 5 segundos hasta que aparezca “SEt” en la pantalla y, seguidamente, suelte el botón. Aparecerá “unt” en el LCD. Mientras el dispositivo está en “unt”, pulse el botón de encendido para desplazarse por las distintas opciones hasta la unidad deseada. Espere 5 segundos hasta que el medidor regrese al modo normal con la unidad de medida seleccionada.

## **Modos**

### **Velocidad del viento**



### **Unidades de medida:**

myMET mide la velocidad del viento en 2 unidades diferentes: Millas por hora y metros por segundo. Para cambiar entre las unidades de medida, consulte la sección “Cómo cambiar las unidades de medida” .

### **Velocidad del viento:**

La velocidad del viento se indica solamente en la unidad de medida hasta el primer decimal.

### **Temperatura**



### **Temperatura ambiente:**

Indica la temperatura en grados Fahrenheit o Centígrados. Si se seleccionan las unidades de medida métricas para el viento, entonces la temperatura aparecerá en Centígrados.

### **Sensación térmica del viento:**

La temperatura se mostrará como sensación térmica del viento cuando aparezca WCI en la pantalla. La sensación térmica del viento es el efecto de la temperatura del aire sobre la piel de una persona teniendo en cuenta la velocidad del viento.





## Otros



### Indicador de pilas:

El icono de pilas en la esquina inferior izquierda del LCD indica el nivel de carga de las pilas.

### Señal de inalámbrico:

El icono de inalámbrico en la esquina superior izquierda del LCD indica que el módulo BT4.0 está funcionando.

## Luz posterior

Por la noche, una luz posterior roja proporciona iluminación, preservando la visión nocturna. Para apagarla, pulse el botón de encendido durante más de 5 segundos hasta que aparezca "SEt" en la pantalla y, a continuación, suelte el botón de encendido. Aparecerá "unt" en el LCD. Pulse el botón de encendido más tiempo para cambiar el modo a "bLE", mientras el dispositivo se encuentre en modo "bLE", pulse el botón de encendido para seleccionar su encendido o apagado. Espere 5 segundos hasta que el medidor regrese al modo normal con el modo de luz posterior seleccionado.

## Reemplazo del propulsor:

Para reemplazar el propulsor, utilice alicates finos o un alfiler para quitar el tapón de caucho de color gris que cubre el tornillo del propulsor. Afloje el tornillo, pero no lo quite. Rote el propulsor girando la unidad del propulsor en la dirección de las manillas del reloj (mirando desde la parte posterior del medidor de viento). Coloque el nuevo propulsor y gire la unidad del propulsor en dirección contraria a las manillas del reloj. Apriete el tornillo y vuelva a colocar el tapón de caucho de color gris.

## Pila:

Para reemplazar la pila, gire la cubierta del compartimiento en la dirección de las manillas del reloj y retírela. Así verá la pila dentro del compartimiento. Introduzca 2 pilas de litio CR2032 con el símbolo "+" hacia usted. Las pilas CR2032 se pueden adquirir en cualquier establecimiento en el que se vendan pilas. **IMPORTANTE:** Los distintos modos afectan la vida útil de las pilas de diferentes maneras.



### **Descrição do produto**

Seu Anemômetro Portátil myMET mede a velocidade do vento e a temperatura do ar, e calcula a sensação térmica. Em seguida, ele exibe essas informações no LCD integral, e transmite as informações em tempo real para um dispositivo BLE iOS ou Android dentro do alcance. OBS.: compatibilidade com dispositivos iPhone 4S ou posteriores, iPad2 ou posteriores, ou Android 4.2. Se o dispositivo de exibição tiver o aplicativo myMET, é possível exibir os dados e adicionar informações como a direção do vento, a localização do usuário e a altitude. Todas as informações podem ser sinalizadas com uma imagem e transmitidas através dos métodos disponíveis para o dispositivo de exibição.

### **Introdução**

Seu pacote do Anemômetro Portátil myMET contém um myMET, duas baterias de lítio CR2032 (instaladas) e um cordão. **BATERIAS:** As baterias vêm instaladas de fábrica. **CORDÃO:** Para prender o cordão, passe o laço pequeno através do orifício no canto inferior do gabinete e, em seguida, passe o cordão através do laço. **USO DO myMET:** Coloque o myMET na posição totalmente aberta. Se estiver usando um tripé, fixe-o à parte inferior do gabinete. OBS.: O acessório opcional de cata-vento alinha o myMET com a direção do vento quando o dispositivo está montado em um tripé e bem nivelado. Segure o myMET pelo fundo do gabinete, longe do rosto e do corpo, para evitar leituras incorretas. Os sensores do MyMET são sensíveis. **Para assegurar a precisão das mensurações, é importante não tocar nem obstruir os sensores.**



### **Modos de operação:**

Para ligar o myMET, estenda o medidor ou use o botão de energia. O botão de energia é usado quando o myMET é estendido e quando a função de desligamento automático ocorreu. Você também pode usar o botão de energia para fazer a rolagem para exibir a medição ou função desejada. Para desligar o myMET, empurre o anemômetro para dentro do gabinete.

## **Desativação do modo Economia de Energia:**

Com o myMET ligado, para alterar o modo Economia de Energia para o modo Sempre Ligado, mantenha pressionado o botão de energia durante 3 segundos, até que "n" seja exibido no LCD e, em seguida, solte o botão de energia. O ícone "APO" desaparece do LCD quando o modo Sempre Ligado estiver ativado.

## **Alteração das unidades de medida:**

Com o myMET ligado, para alterar as unidades de medida, mantenha pressionado o botão de energia durante mais de 5 segundos, até que "SEt" seja exibido no LCD e, em seguida, solte o botão de energia. Em seguida, "unt" é exibido no LCD. Após a exibição de "unt", pressione o botão de energia para rolar até a unidade desejada. Aguarde 5 segundos para que o medidor retorne ao modo Normal utilizando a unidade de medida selecionada.

### **Modos**

#### **Velocidade do vento**



#### **Unidades de medida:**

O myMET mede a velocidade do vento em duas unidades de medida diferentes: milhas por hora e metros por segundo. Para alternar as unidades de medida, consulte a seção "Alteração das unidades de medida" para obter instruções.

#### **Velocidade do vento:**

A velocidade do vento somente é mostrada na unidade de medida selecionada até a primeira casa decimal.

#### **Temperatura**



#### **Temperatura ambiente:**

Exibe a temperatura em Fahrenheit ou Celsius. Se o sistema métrico estiver selecionado como as unidades de medida para o vento, então a temperatura será exibida em Celsius.

#### **Sensação térmica:**

A temperatura é exibida como Sensação Térmica quando "WCI" é exibido no LCD. Sensação térmica é a temperatura efetiva do ar sobre a pele humana quando a velocidade do vento é considerada.



## Outros



### Indicador da bateria:

O ícone da bateria no canto inferior esquerdo do LCD indica o nível da bateria.

### Sinal sem fio:

O ícone sem fio no canto superior esquerdo do LCD indica que o módulo BT4.0 está em funcionamento.

### Luz de fundo

A luz de fundo vermelha fornece iluminação à noite, preservando a visão noturna. Para desligar o myMET, mantenha pressionado o botão de energia durante mais de 5 segundos, até que "SEt" seja exibido no LCD e, em seguida, solte o botão de energia. Em seguida, "unt" é exibido no LCD. Pressione o botão de energia por mais tempo para alterar o modo para "bLE", e depois pressione o botão de energia para rolar para a posição ligada ou desligada. Aguarde 5 segundos para que o medidor retorne ao modo Normal, com o status selecionado da luz de fundo.

### Reposição do rotor:

Para substituir o rotor, use um alicate afiado ou um alfinete para remover o tampão de borracha de cor cinza e expor o parafuso do rotor. Afrouxe o parafuso, mas não o retire. Para girar o rotor, gire o conjunto do rotor no sentido horário (visto da parte de trás do anemômetro). Instale o novo rotor e gire o conjunto do rotor no sentido anti-horário. Aperte o parafuso e substitua o tampão de borracha de cor cinza.

### Bateria:

Para substituir a bateria, gire a tampa do compartimento no sentido horário para removê-la. A bateria ficará visível no respectivo compartimento. Insira 2 baterias novas de lítio CR2032 com o sinal de mais (+) voltado para você. As baterias CR2032 podem ser compradas em qualquer local de venda de baterias. **OBS.:** Os diferentes modos têm efeitos diferentes sobre a vida útil da bateria.



### Описание изделия

Ручной анемометр myMET измеряет скорость ветра и температуру воздуха и вычисляет температуру охлаждения ветром. Эта информация отображается на встроенном ЖК-экране и передаётся в реальном времени на устройство BLE iOS или Android в пределах досягаемости. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Поддерживаются следующие устройства: iPhone 4S или более поздняя модель, iPad2 или более поздняя модель, а также Android 4.2 или более поздняя модель. Если на устройстве отображения имеется приложение myMET, на нём могут отображаться показания прибора, а также дополнительная информация, например, направление ветра, местонахождение пользователя и высота над уровнем моря. Вся информация может сопровождаться изображением и передаваться теми способами, которые доступны на устройстве отображения.

### Начало работы

Ваш комплект ручного анемометра myMET содержит myMET, две литиевые батареи CR2032 (установленные) и шнурок. **БАТАРЕИ:** Батареи устанавливаются изготовителем. **ШНУРОК:** Чтобы повесить прибор на шнурок, проденьте небольшую петлю через отверстие в нижнем углу футляра и проденьте шнурок через петлю. **ПОЛЬЗОВАНИЕ myMET:** Переведите myMET в полностью открытое положение. Если вы пользуетесь штативом, прикрепите его к нижней части футляра. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Флюгер (дополнительный аксессуар) будет поворачивать myMET в зависимости от направления ветра, если прибор установлен на штативе и правильно нивелирован. Держите myMET за нижнюю часть футляра, подальше от лица и тела, чтобы не



получить ошибочных результатов. Сенсорные датчики myMET обладают высокой чувствительностью. **Для получения правильных показаний очень важно не трогать руками и не перекрывать датчики.**

### **Режимы работы:**

Включите myMET, раздвинув устройство или нажав кнопку питания. Кнопка питания используется в том случае, если прибор автоматически отключился в раздвинутом состоянии. При помощи кнопки питания вы также

можете прокрутить дисплей до нужного измерения или функции. Для выключения туМЕТ задвиньте анемометр обратно в футляр.

### **Отключение энергосберегающего режима:**

Когда туМЕТ включён, для перевода прибора из энергосберегающего режима в режим постоянного включения нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, пока на дисплее не появится «n», после чего кнопку следует отпустить. В режиме постоянного включения на экране не будет выводиться «APO».

### **Изменение единиц измерения:**

Когда туМЕТ включён, для изменения единиц измерения нажмите и удерживайте кнопку питания более 5 секунд, пока на дисплее не появится «SEt», после чего кнопку следует отпустить. На дисплее появится «unt». В состоянии «unt» нажмите кнопку питания и прокрутите перечень до нужной единицы измерения. Подождите 5 секунд, пока прибор не вернётся в нормальный режим работы с заданной единицей измерения.

## **Режимы работы**

### **Скорость ветра**



### **Единицы измерения:**

туМЕТ измеряет скорость ветра в 2 различных единицах измерения: мили в час и метры в секунду. Для перевода из одной единицы измерения в другую см. раздел инструкций «Изменение единиц измерения».

### **Скорость ветра:**

Скорость ветра в заданной единице округляется до десятичного разряда.

### **Температура**



### **Температура окружающей среды:**

Температура отображается в градусах по Фаренгейту или Цельсию. Если для ветра выбраны метрические единицы измерения, температура будет отображаться в градусах по Цельсию.



### **Температура охлаждения ветром:**

Если на дисплее имеется обозначение WCI, отображённое значение соответствует температуре охлаждения ветром. Температура охлаждения ветром — это фактическая температура воздуха при контакте с кожей человека с учётом скорости ветра.

## Другие показатели



## Индикатор батареи:

Значок батареи в левом нижнем углу ЖК-дисплея указывает на заряд батареи.

## Сигнал беспроводной связи:

Значок беспроводной связи в правом верхнем углу дисплея указывает на то, что модуль BT4.0 функционирует.

## Подсветка

Красная подсветка позволяет видеть прибор в темноте и одновременно сохранять ночное зрение. Для выключения подсветки нажмите и удерживайте кнопку питания более 5 секунд, пока на дисплее не появится «SEt», после чего кнопку следует отпустить. На дисплее появится «unt». Нажмите и удерживайте кнопку дольше для перехода в режим «bLE», в котором вы можете включить или выключить подсветку при помощи кнопки питания. Подождите 5 секунд, пока прибор не вернется в нормальный режим работы с заданным статусом подсветки.

## Замена крыльчатки:

Для замены крыльчатки возьмите острые плоскогубцы или булавку и снимите серую резиновую пробку, чтобы обнажить винт крыльчатки. Ослабьте винт, но не снимайте его до конца. Отвинтите крыльчатку, вращая её по часовой стрелке (если смотреть со стороны задней панели прибора). Установите новую крыльчатку, поворачивая её против часовой стрелки. Затяните шуруп и вставьте на место серую резиновую пробку.

## Батарея:

Для замены батареи поверните по часовой стрелке и снимите крышку отсека для батарей. В отсеке вы увидите установленные батареи. Вставьте 2 новые литиевые батареи CR2032. «+» должен быть ближе к вам. Батареи CR2032 можно купить везде, где продаются батареи. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Срок службы батареи зависит от режима, в котором используется устройство.



## 產品

myMET 手持型風速溫度計，可用來測量風速、溫度、與計算風寒指數，上述資訊可顯示於 LCD 上，並可在一定的距離內即時傳輸資料到低耗電的藍芽 iOS 與 Android 設備上。注意: iPhone 4S 或較新的產品，iPad2 或較新的產品及 Android 4.2 都可支援。如果設備已下載 myMET APP 程式，不但可顯示資料，並能提供額外的資訊，例如風向，使用者座標與海拔高度。APP 所呈現的資訊可加上影像後傳送，傳送方法依 iOS 裝置決定。

## 開始

myMET 手持型風速計包裝內容包含 myMET 風速計，兩個 CR2032 鋰電池 (已安裝)，及脖背帶。

**電池：**電池於出廠前就安裝好。

**脖背帶：**將細繩穿入外殼下方角落處的小洞，再將背帶的另一端穿過細繩。

**myMET 使用：推出** myMET 至完全展開。如果使用腳架，請安裝於底部外殼的腳架孔上。注意：當 myMET 架置在三腳架上並調整好水平的時候，如您此時有使用選購的風扇配件，該配件能自動協助 myMET 與風向對齊。使用時請握住 myMET 外殼底部，並遠離自己的身體，可避免錯誤的讀值。您的 myMET 感應器是很靈敏的。為了得到好的測量結果，請勿觸碰或是擋住感應器。



### 操作模式：

將 myMET 推出外殼即可開機，或是按下電源按鍵亦可開機。當 myMET 推出外殼經一段時間自動關機了，您便可按下電源鍵再開機一次。您也可使用電源按鍵去切換銀幕顯示為所需的測量參數。將 myMET 收回外殼內即可關機。

### 關閉省電模式：

當 myMET 開機時，按住電源按鍵三秒直到“n”顯示於銀幕上即可將省電模式關閉，然後放開電源按鍵回到一般模式。當省電模式呈現關閉時，“APO”的圖示將不再出現於在銀幕上。

### 改變測量單位：

當 myMET 開機時，要改變測量單位可藉由按住電源按鍵超過五秒鐘，直到“SET”圖示顯示於銀幕上再放開電源按鍵。“unt”將會顯示於銀幕上。在“unt”的狀態下，按電源按鍵去選擇所需的測量單位。等待五秒鐘後，儀表將會回到一般模式並使用所選擇的單位做測量。



## 模式 風速



### 測量單位：

myMET 可提供兩種不同風速測量單位：英里/每小時 或 米/每秒。切換單位的方式請參閱手冊中“改變測量單位”章節。

### 風速：

風速會依所選的測量單位顯示，並顯示至小數點後第一位。

## 溫度



### 溫度測量：

可顯示溫度單位為華氏或攝氏。如果選擇公制為風速單位則溫度單位將會以攝氏顯示。

### 風寒指數：

當 WCI 圖示顯示於銀幕上，顯示的溫度將會是風寒指數。風寒指數用以顯示當風速是被列入空氣溫度考慮時，空氣溫度對人體表面溫度的影響。



## 其他



### 電源指示：

電池圖示將顯示於銀幕的左下角，指示電池用電量。

### 無線訊號：

無線訊號的圖示會顯示於銀幕的左上角，表示 BT4.0 模組正常運作中。

## 背光：

為了保持夜間視野，紅色背光將提供夜間照明。

關閉/啟動背光：按住電源按鍵超過五秒直到“Set”圖示顯示於銀幕上再放開電源按鍵。“unt”圖示將會顯示在銀幕上。按住電源按鍵直到設定模式改變為“ble”，在“ble”模式下，按住電源按鍵可切換 on 或 off。等待五秒鐘直到儀表回到一般模式，背光模式將依設定亮起或關閉。

## 扇葉更換：

更換扇葉時，請用尖錐子或針將主機背面的灰色橡膠墊取下並鬆開螺絲(不需取下螺絲)。順時針方向旋轉扇葉組件並移開扇葉 (從儀表的後方來看)。安裝新扇葉組件並以逆時針方向旋轉來安裝，旋緊螺絲並將灰色橡膠墊裝回原位。

## 電池：

更換電池，將電池蓋順時針方向旋轉打開。將會看到電池在電池槽中。裝上兩個新的 CR2032 鋰電池，“+”的面朝外側。CR2032 鋰電池可在任何賣電池的商店購得。

**注意：**不同的使用模式將會對電池壽命產生不同的響。

## 製品の説明

myMET ハンドヘルド・ウインドメーターは風速と気温を測定し、体感温度を計算します。こういった情報は LCD 画面に表示され、リアルタイムで通信圏内の BLE iOS または Android 搭載機器に送信されます。ご注意: iPhone 4S 以降および iPad2 以降の機種、Android 4.2 搭載機種がサポートされています。これらの機器に myMET のアプリが搭載されている場合は、前述の情報以外に、風向き、ユーザーの位置、標高などの他の情報を表示に追加することもできます。全ての情報は、これらの機器で利用可能な方法で、画像と共に保存し送信することができます。

## 最初に

myMET ハンドヘルド・ウインドメーターのセットには、myMET 本体、CR2032 リチウム電池(取り付け済み)、ストラップが入っています。**電池:**電池は工場出荷時に取付けられています。**ストラップ:**ケースの下側の隅にある穴にストラップの輪を通し、その輪の部分にストラップの別の端を通して、ストラップを取付けてください。**myMET の使用:**測定器の部分が完全に露出する位置まで myMET のケースを引いてください。三脚をご使用の場合は、ケースの下部に取付けてください。ご注意: オプションの風向計を使うと、myMET を風向きに合わせて調整することができます。ただし、風向計は水平に正しく三脚に取付けられている必要があります。myMET のセンサーは敏感ですので、正確に測定できるように、顔や身体から離して myMET のケースの下部を持ってください。**正しく測定するため、センサーに触れたりセンサーを遮ったりしないようにご注意ください。**



## 操作モード:

電源をオンにするには、myMET の測定器をケースから引き出すか、myMET の電源ボタンを使用します。測定器を引き出しても、自動オフ機能が作動して電源がオンにならない場合は、電源ボタンを使ってオンにしてください。電源ボタンは、ご覧になりたい測定値や機能を表示するためにスクロールするためにも使用します。myMET の電源をオフにするには、測定器を押してケースに戻してください。

## 節電モードの解除:

節電モードを解除して常にオン状態のモードにするには、myMET をオンにし、LCD 画面に「n」が表示されるまで電源ボタンを 3 秒間押し続けます。常にオン状態のモードでは、「APO」のアイコンは LCD 画面から消えます。

## 測定単位の変更:

測定単位を変更するには、myMET をオンにし、LCD 画面に「SEt」が表示されるまで電源ボタンを 5 秒間押し続けます。LCD 画面に「unt」が表示されますので、「unt」の状態ですべて電源ボタンを押して変更したい単位にスクロールしてください。5 秒待つと通常モードに戻り、選択した測定単位が使用されます。

## モード

### 風速



### 測定単位:

myMET では、時速のマイル表示とメートル表示の 2 種類の測定単位で風速を測定できます。測定単位の変更方法に関しては、「測定単位の変更」を参照してください。

### 風速:

風速は選択された測定単位にて小数点第 1 位まで表示されます。

### 気温



### 気温:

気温はカ氏とセ氏で表示されます。風速測定単位にメートルを選択した場合には、気温はセ氏で表示されます。

### 体感温度:

LCD 画面に WCI と表示されている場合は、体感温度が表示されます。体感温度とは、風速を考慮した上で人間が肌で感じる体感上の気温を指します。

### その他



### 電池残量表示:

LCD 画面の左下の電池アイコンが電池の残量を表示します。

### ワイヤレスシグナル:

LCD 画面の左上のワイヤレスアイコンが、BT4.0 モジュールが作動しているかどうかを表示します。

### バックライト:

夜間には赤のバックライトを照らせば暗闇でも見ることができます。バックライトをオフにするには、まず、LCD 画面に「SEt」が表示されるまで電源ボタンを 5 秒以上押し続けてから指を離します。LCD 画面に「unt」が表示されますので、モードが「bLE」に変わるまでもう少し長く電源ボタンを押し、「bLE」のモードの状態ですべて電源ボタンを使ってスクロールし、オンかオフにします。5 秒待つと通常モードに戻り、バックライトはオンかオフのどちらかの選択した状態となります。

### **インペラ(羽根)の交換:**

インペラを交換するには、まず先の尖ったペンチまたはピンを使って灰色のゴム製の栓をはずし、インペラのねじを露出させてください。次に、取り外さないよう気をつけてねじをゆるめます。インペラのモジュールを時計回り(myMETの裏側から見て)にねじり、インペラを回してください。新しいインペラを取り付けて、インペラのモジュールを反時計回りにねじってください。ねじを締めて灰色のゴム製栓を元に戻します。

### **電池:**

電池を交換するには、電池が入っている箇所のカバーを時計回りに回してはずすと、電池が見えますので、「+」側を上にして、新しいCR2032リチウム電池2個と入れ替えてください。CR2032電池は電池を販売している店ならどこでも購入できます。**ご注意:**ご使用のモードにより電池の寿命は異なります。

### وصف المنتج

يقيس جهاز myMET المحمول سرعة الرياح وحرارة الهواء، ويحسب برد الرياح. عندها تظهر هذه المعلومات على شاشة LCD، وترسل هذه المعلومات مباشرة إلى جهاز BLE IOS أو Android داخل نطاق مده. ملاحظة: يعمل الجهاز مع كل من أجهزة iPhone 4S وما بعد، أو iPad2 وما بعد، أو Android 4.2. إذا كان جهاز العرض محمّل تطبيق myMET فيمكنه عرض المعطيات، ومعلومات إضافية، كإتجاه الرياح، موقع المستخدم وارتفاعه عن سطح البحر. يمكن جمع كل المعلومات على شكل صورة وإرسالها بواسطة الوسائل المتاحة لجهاز العرض.

**التحضير للاستعمال** تحوي رزمة جهاز قياس الرياح myMET المحمول بطاريتان Lithium CR2032 (مركبتان)، وحبل قصير للحمل. **البطاريات:** البطاريات مركبة في المصنع. **الحبل القصير:** لتركيب الحبل القصير، أدخل الحلقة الصغيرة خلال الثقب في أسفل الجهاز، ثم أدخل الحبل القصير من خلال الحلقة. **إستعمال myMET:** افتح myMET بشكل كامل. ثبت الجهاز من الأسفل إذا كنت تستعمل منصة ثلاثية القوائم. ملاحظة: أداة دليل إتجاه الرياح الإختيارية ستضع جهاز myMET بإتجاه الرياح عندما يكون الجهاز مثبتاً على منصة ثلاثية القوائم بشكل صحيح. أمسك جهاز myMET من الأسفل، بعيداً عن وجهك و جسمك لتجنب الحصول على قراءات خاطئة. أجهزة إستشعار myMET حساسة. إن في غاية الأهمية ألا تلمس أو تعيق أجهزة الإستشعار لتحصل على قياسات جيدة.

### طرق التشغيل:

شغل myMET بمدّ الجهاز، أو استعمال زر التشغيل. يستعمل زر التشغيل عندما يكون الجهاز ممدوداً بالكامل ولكن الإقفال التلقائي قد حصل. استعمال زر التشغيل أيضاً لتظهر القياس المرغوب، أو الوظيفة. لإقفال جهاز myMET، ادفع الجهاز داخل الغطاء.

### تعطيل وضعيّة توفير الطاقة:

عندما يكون الجهاز في حالة الإستعمال، غير وضعيّة توفير الطاقة إلى وضعيّة الإستعمال الدائم بالضغط على زر التشغيل 3 ثوان حتى تظهر "n" على شاشة LCD، ثم أطلق زر التشغيل. أيقونة "APO" ستختفي عن شاشة LCD عندما يكون الجهاز في وضعيّة الاستعمال الدائم.

### تغيير وحدات القياس:

عندما يكون الجهاز في حالة الإستعمال، غير وحدات القياس بالضغط على زر التشغيل لأكثر من 5 ثوان حتى تظهر "Set" على شاشة LCD، ثم أطلق زر التشغيل. "unt" تظهر على شاشة LCD. في وضعيّة "unt"، اضغط على زر التشغيل لتنتقل إلى الوحدة المرجوة. إنتظر 5 ثوان ليعود الجهاز إلى الوضعيّة العادية لإستعمال وحدة القياس المنقاة.



## Modes

### Wind Speed



#### وحدات القياس:

يقيس جهاز myMET سرعة الريح بوحدتي قياس مختلفتين: أميال في الساعة وأمطار في الثانية. للتبديل بين وحدات القياس يرجى مراجعة قسم "تغيير وحدات القياس" للحصول على الإرشادات.

#### سرعة الريح:

تظهر سرعة الريح فقط بوحدة القياس المنتقاة حتى المنزلة العشرية الأولى.

## Temperature



#### درجة الحرارة المحيطة:

تظهر الحرارة على مقياس فهرنهايت أو سلسيوس. إذا كانت وحدات النظام المتري منتقاة، ستظهر الحرارة بمقياس سلسيوس.

#### برد الرياح:

تظهر درجة برد الرياح عندما تكون WCI

معروضة على شاشة LCD. برد الرياح هي

حرارة الهواء الفعلية التي يشعر بها جلد الإنسان، عندما تؤخذ سرعة الرياح بعين الاعتبار.



## Others



#### مؤشر البطارية:

أيقونة البطارية في أسفل الزاوية الشمالية من شاشة LCD تشير إلى مستوى البطارية.

#### الإشارة اللاسلكية:

الأيقونة اللاسلكية في أعلى الزاوية الشمالية من شاشة LCD تشير أن BT4.0 تعمل.

#### الخلفية:

الخلفية الحمراء توفر الإضاءة في الليل، في حين أنها تحفظ الرؤية الليلية.

لتوقيف الخلفية، اضغط على زر التشغيل لأكثر من 5 ثوان حتى تظهر "Set" على ال LCD ثم أطلق زر التشغيل. تظهر "unt" على ال LCD. اضغط على

زر التشغيل لمدة أطول لتغيير الوضعية إلى "ble"، تحت حالة "ble"،

إضغط زر التشغيل لنقل من "on" إلى "off". إنتظر 5 ثوان و يعود الجهاز إلى الوضعية العادية والخلفية المنتقاة.

#### تبديل ال "Impeller"

لتبديل ال "Impeller"، استعمل كمّاشة حادة، أو دبّوس، لنزع السدادة

المطاطية الرمادية اللون كاشفاً على برغي ال "Impeller". إرخ البرغي،

ولكن لا تنزعه. أدر ال "Impeller" بشكل دائري باتجاه عقارب الساعة

(بمشاهدتها من خلف الجهاز). تثبت ال "Impeller" الجديدة وأدرها بعكس

عقارب الساعة. شد البرغي وغير الدادة المطاطية الرمادية.

**البطارية:** لتغيير البطارية، أدر غطاء المقصورة باتجاه عقارب الساعة لنزعها.

ستكون البطارية مرئية داخل مقصورة البطارية. ضع بطاريتين CR2032

Lithium و علامة "+" باتجاهك. بالإمكان شراء بطاريات CR2032 في

جميع الأماكن التي تباع فيها البطاريات. **ملاحظة:** الوضعيات المختلفة

"modes" لها تأثيرات مختلفة على عمر البطارية.

| Measure Item    | WINDSPEED                                     | TEMPERATURE                  | WIND CHILL    |
|-----------------|---|------------------------------|---------------|
| Range           | 1.1~20.0M/S                                   | -15.0~50.0℃<br>(0.0~122.0°F) | -20.0~50.0℃   |
| Resolution      | 0.1M/S  | 0.1℃<br>0.1°F                | 0.1℃<br>0.1°F |
| Accuracy        | ±4%FS or<br>±1Digit<br>(whichever is greater) | ± 1.0℃<br>± 2.0°F            | ---           |
| LCD update      | Every second                                  |                              |               |
| LCD size        | 24mm(L) * 14mm(W), Red backlight              |                              |               |
| Operation temp. | -15.0~50.0℃                                   |                              |               |
| Operation RH%   | <80%RH  |                              |               |
| Storage Temp.   | -15.0~50.0℃                                   |                              |               |
| Storage RH%     | <90%RH  |                              |               |
| Dimension       | 125mm(L)*57mm(W)*22.5mm(H)                    |                              |               |
| Weight          | 120g  |                              |               |
| Battery         | 2pcs CR2032                                   |                              |               |



**WeatherHawk®**

815 W 1800 N  
Logan, UT 84321 USA

(435) 750-1840  
[www.weatherhawk.com](http://www.weatherhawk.com)

